

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 2001 — 2374

[C — 2001/11340]

12 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 6 décembre 1999 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère des Affaires économiques

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37, 96 et 104 de la Constitution;

Vu la loi du 8 juillet 1992 relative à l'exercice des compétences attribuées par la loi aux Comités ministériels et aux Ministres;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1999 portant nomination des membres du Gouvernement;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant certaines attributions ministérielles (I), tel que modifié par l'arrêté royal du 19 septembre 1999;

Vu l'arrêté royal du 20 juillet 1999 fixant certaines attributions ministérielles (II), tel que modifié par l'arrêté royal du 19 octobre 1999;

Vu l'arrêté royal du 6 décembre 1999 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère des Affaires économiques;

Vu l'arrêté royal du 8 avril 2000 portant nomination du Ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique, chargé de la Politique des grandes villes;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que l'adoption immédiate des attributions respectives des Ministres en charge du Ministère des Affaires économiques est indispensable à la continuité du service public dans la sécurité juridique;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et de Notre Ministre de l'Économie et de la Recherche scientifique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'article 2, 6°, de l'arrêté royal du 6 décembre 1999 fixant certaines attributions ministérielles relatives au Ministère des Affaires économiques est remplacé par la disposition suivante :

« 6° La Ministre de la Protection de la Consommation est seule responsable pour les organes consultatifs et de médiation en exécution des lois mentionnées aux points 1° à 5°, et notamment les nominations de leurs présidents et de leurs membres. »

Art. 2. L'article 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1^{er}. La loi du 14 juillet 1991 sur les pratiques du commerce et sur l'information et la protection du consommateur est de la compétence conjointe de la Ministre de la Protection de la Consommation et du Ministre de l'Économie, y compris la législation et la réglementation.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 2001 — 2374

[C — 2001/11340]

12 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 6 december 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Economische Zaken

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37, 96 en 104 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 8 juli 1992 betreffende de uitoefening van de bij wet toegekende bevoegdheden aan Ministeriële Comités en aan Ministers;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1999 houdende benoeming van de leden van de Regering;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (I), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juli 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden (II), zoals gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 oktober 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 6 december 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Economische Zaken;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 april 2000 tot benoeming van de Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek, belast met het Grootstedenbeleid;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de onmiddellijke aanpassing van de respectievelijke bevoegdheden, van de Ministers die bevoegd zijn voor het Ministerie van Economische Zaken, onontbeerlijk is voor de continuïteit van de openbare diensten omwille van de juridische zekerheid;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, van Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en van Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Artikel 2, 6°, van het koninklijk besluit van 6 december 1999 houdende vaststelling van bepaalde ministeriële bevoegdheden met betrekking tot het Ministerie van Economische Zaken wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 6° De Minister van Consumentenzaken is alleen verantwoordelijk voor de advies- en overlegorganen ter uitvoering van de wetten vermeld in punten 1° tot 5°, en inzonderheid de benoeming van hun voorzitters en hun leden. »

Art. 2. Artikel 3 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument behoort tot de gezamenlijke bevoegdheid van de Minister van Consumentenzaken en van de Minister van Economie, met inbegrip van de wetgeving en de reglementering.

Les deux ministres pourront prendre des initiatives au niveau légal et réglementaire pour les aspects qui sont en rapport direct avec cette loi ou qui sont en rapport avec la protection des consommateurs, pour autant qu'elles ne soient pas visées par une réglementation spécifique existante, pour laquelle l'initiative appartient au ministre compétent.

§ 2. Un protocole conclu entre les deux ministres règle les modalités d'exécution de la matière visée au § 1^{er}, ainsi que la répartition des compétences exercées à l'égard des organes de médiation et de consultation. »

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 4. Notre Premier Ministre, Notre Ministre de la Protection de la Consommation, de la Santé publique et de l'Environnement et Notre Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 12 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,
G. VERHOFSTADT

La Ministre de la Protection de la Consommation,
de la Santé publique et de l'Environnement,
Mme M. AELVOET

Le Ministre de l'Economie et de la Recherche scientifique,
Ch. PICQUE

De twee ministers mogen initiatieven nemen op wettelijk en reglementair vlak voor wat betreft de aspecten die rechtstreeks verband houden met deze wet of die verband houden met de bescherming van de consumenten, voor zover ze niet het voorwerp vormen van een bestaande specifieke reglementering, waarvoor het recht van initiatief tot de bevoegde minister behoort.

§ 2. Een tussen beide ministers gesloten protocol regelt de uitvoeringsmodaliteiten van de in § 1 bedoelde materie, alsook de verdeling van de bevoegdheden die worden uitgeoefend ten opzichte van de overleg- en adviesorganen. »

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 4. Onze Eerste Minister, Onze Minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu en Onze Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 12 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,
G. VERHOFSTADT

De Minister van Consumentenzaken,
van Volksgezondheid en Leefmilieu,
Mevr. M. AELVOET

De Minister van Economie en Wetenschappelijk Onderzoek,
Ch. PICQUE

F. 2001 — 2375

[C - 2001/11339]

20 JUILLET 2001. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 28 mai 1956 relative aux substances et mélanges explosibles ou susceptibles de déflagrer et aux engins qui en sont chargés, notamment l'article 1^{er}, alinéa 1^{er};

Vu l'arrêté royal du 23 septembre 1958 portant règlement général sur la fabrication, l'emmagasinage, la détention, le débit, le transport et l'emploi des produits explosifs, modifié par l'arrêté royal du 1^{er} février 2000 notamment les articles 2 à 4;

Vu l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, notamment les articles 6 à 9 et 12;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que le délai de mise en vigueur des articles 6 à 9 précités se révèle insuffisant pour permettre le classement et l'étiquetage de tous les artifices de joie destinés au marché belge,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 12 de l'arrêté ministériel du 3 février 2000 fixant les exigences particulières de sécurité relatives aux artifices de joie destinés aux particuliers, les mots "douzième mois" sont remplacés par les mots "vingt-quatrième mois".

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} février 2001.
Bruxelles, le 20 juillet 2001.

Ch. PICQUE

N. 2001 — 2375

[C - 2001/11339]

20 JULI 2001. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 28 mei 1956 betreffende ontplofbare en voor de deflagratie vatbare stoffen en mengsels en de daarmee geladen tuigen, inzonderheid op artikel 1, eerste lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 september 1958 houdende algemeen reglement betreffende het fabriceren, opslaan, onder zich houden, verkopen, vervoeren en gebruiken van springstoffen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 1 februari 2000 inzonderheid op de artikelen 2 tot en met 4;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, inzonderheid op de artikelen 6 tot en met 9 en 12;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op art. 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de termijn van inwerkingtreding van de bovenvermelde artikelen 6 tot en met 9 onvoldoende is om de indeling en de etikettering van al het feestvuurwerk bestemd voor de Belgische markt mogelijk te maken,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 12 van het ministerieel besluit van 3 februari 2000 tot vaststelling van de bijzondere veiligheidsvoorschriften inzake feestvuurwerk bestemd voor particulieren, worden de woorden "twaalfde maand" vervangen door de woorden "vierentwintigste maand".

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 februari 2001.
Brussel, 20 juli 2001.

Ch. PICQUE